

## 輸入音譯英文姓名須知

1. 英文姓名，應由中文姓名音譯，並與護照、英文學位證書及成績單、TOEFL/GRE/GMAT 考試、辦理簽證時所用英文姓名完全相同，避免造成困擾。

範例：

姓 Last Name (Family Name)	名 First Name (Given Name)
張 Chang	永文 Yung-Wen

2. 無英文姓名者，可參考下列網址，將中文姓名英譯。  
(1) <http://www.edu-fair.com/Fair/WG.html> 國語羅馬拼音對照表。
3. 如有英文別名（如 John, Tom, Mary...等），應盡量避免使用英文別名（Middle Name），除非所持護照另有別名。
4. 外國人習慣將名放於前，姓放於後；而中國人姓名，則將姓放於前，名放於後。為避免錯置，建議輸入方式如下：

張永文	Yung-Wen Chang	正常寫法
	Chang, Yung-Wen	姓放前面，後面加上逗號
	<u>Chang</u> Yung-Wen	姓放前面，並加底線強調
	CHANG, Yung-Wen	姓放前面，並全大寫強調